



**DYREKTOR  
ZARZĄDU ZLEWNI W LESZNIE  
PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO  
WODY POLSKIE**

VS.ZUZ.4210.137.2024.JS

**DECYZJA**

Na podstawie art. 35 ust. 3 pkt. 5, art. 389 pkt 1, art. 393 ust. 4 i 5, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 398 ust. 3, art. 400 ust. 1, 4, 6, 7 i 8, art. 403 ust. 1, art. 407 ust. 1, ust. 2, art. 409 ust. 1 i 2 i 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2024 r., poz. 1087 z późn. zm.) oraz art. 49, 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r., poz. 572z późn. zm.) po zapoznaniu się z wnioskiem Odolanowskiego Zakładu Komunalnego Sp. z o. o. reprezentowanego przez pełnomocnika Pana Piotra Ratajczaka z dnia 06.06.2024 r.

**orzekam**

- I. Udzielam** Odolanowskiemu Zakładowi Komunalnemu Sp. z o.o. pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną polegającą na wprowadzaniu oczyszczonych ścieków komunalnych z oczyszczalni ścieków w Raczycach poprzez istniejący wylot do rzeki Kuroch w km 6+100.

Usługa wodna polegająca na wprowadzaniu oczyszczonych ścieków komunalnych do rzeki Kuroch w km 6+100.

1. Miejsce wprowadzania oczyszczonych ścieków:

- a) wylot do rzeki Kuroch w km 6+100 zlokalizowanego na działce o nr ewid. 1125 obręb Boników, gm. Odolanów,
- b) o współrzędnych geodezyjnych (w układzie PL-ETRF2000):  
X: 5715130,34 Y: 6475683,78
- c) rzędna dna wylotu: 113,95 m n.p.m.,
- d) rzędna dna rzeki: 113,81 m n.p.m.,
- e) rzędna lustra wody w miejscu wprowadzenia ścieków: 114,73 m n.p.m.,
- f) średnica  $\varnothing$  300 mm.

2. Ilość odprowadzanych ścieków oczyszczonych do rzeki Kuroch:

$$Q_{\text{maks.s}} = 0,0625 \text{ m}^3/\text{s}$$

$$Q_{\text{śr.d.}} = 1500,00 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{dop.r.}} = Q_{\text{max.r.}} = 657\,000,00 \text{ m}^3/\text{r}$$

3. Dopuszczalne wartości substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego dla oczyszczalni ścieków w Raczycach o RLM od 2000 do 9999:

$$\text{BZT}_5 - 25 \text{ mgO}_2/\text{l}$$

$$\text{ChZT}_{\text{Cr}} - 125,0 \text{ mgO}_2/\text{l}$$

$$\text{zawiesina ogólna} - 35,0 \text{ mg/l}$$

4. Sposób i zakres prowadzenia pomiarów ilości i jakości ścieków:

- a) ilość odprowadzanych ścieków jest określana za pomocą przepływomierzy elektromagnetycznych umieszczonych za każdym bloków biologicznego oczyszczania oraz za pomocą przepływomierza głównego umieszczonego w komorze pomiarowej KP1,
- b) pobór próbek ścieków komunalnych wprowadzanych do wód dokonuje się w regularnych odstępach czasu, stale w tym samym miejscu w okresie roku oraz liczba pobranych średnio dobowych próbek ścieków nie może być mniejsza niż dla RLM oczyszczalni od 2000 do 9999 – 12 próbek w okresie roku, a jeżeli zostanie wykazane, że ścieki spełniają wymagane warunki – 4 próbki w następnym roku; w przypadku gdy co najmniej jedna próbka z czterech pobranych nie spełnia wymaganych warunków, w następnym roku pobiera się ponownie 12 próbek,
- c) pobór próbek ścieków oczyszczonych do badań laboratoryjnych odbywać się będzie manualnie z rurociągu odpływowego ścieków oczyszczonych do rzeki Kuroch.

5. Jednolita Część Wód Powierzchniowych (kod: RW60001014149) Kuroch:

- a) stan/potencjał ekologiczny – zły potencjał ekologiczny,
- b) stan chemiczny – stan chemiczny dobry,
- c) ocena ryzyka nieosiągnięcia celu – zagrożona,
- d) stan (ogólny) – zły stan wód

6. Przewidywany zasięg oddziaływania zamierzonego korzystania z wód polegającego na wprowadzaniu podczyszczonych ścieków komunalnych do rzeki Kuroch będzie ograniczał się do działki o nr ewid. 1125 obręb Boników, gm. Odolanów, o powierzchni 3,0 m<sup>2</sup>.

**Celem** zamierzonego korzystania z wód jest usługa wodna polegająca na wprowadzaniu oczyszczonych ścieków komunalnych pochodzących z oczyszczalni ścieków w miejscowości Raczyce poprzez istniejący wylot do rzeki Kuroch w km 6+100.

**II. Stwierdzam, że za podstawę wydania niniejszej decyzji przyjęto:**

1. Wniosek Odolanowskiego Zakładu Komunalnego Sp. z o. o. z dnia 06.06.2024 r. (data wpływu: 07.06.2024 r.).
2. Operat wodnoprawny wraz z opisem prowadzenia działalności niezawierającym określić specjalistycznych, opracowany w marcu 2024 r.
3. Decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia z dnia 25.01.2023 r. znak OŚ.6220.18.2022.
4. Decyzja o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego z dnia 04.04.2023 r. znak ZPiB.6733.3.2023.
5. Wyjaśnienia wnioskodawcy z dnia 28.10.2024 r.

**III. Zobowiązuję do:**

1. Prowadzenia właściwej eksploatacji oraz dobrego stanu technicznego urządzenia wodnego wprowadzającego podczyszczone ścieki komunalne do rzeki Kuroch.
2. Dokonywania pomiaru i bieżącej rejestracji ilości oraz jakości wprowadzanych, podczyszczonych ścieków komunalnych do rzeki Kuroch.
3. Utrzymania w należytym stanie technicznym brzegów rzeki Kuroch na długości 100 metrów poniżej wylotu ścieków komunalnych.
4. Zaspokojenia uzasadnionych roszczeń odszkodowawczych osób trzecich powstałych w związku z udzielonym pozwoleniem wodnoprawnym.

- IV. **Zastrzegam**, że pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
- V. **Ustalam** termin ważności pozwolenia wodnoprawnego w zakresie wprowadzania oczyszczonych ścieków komunalnych do rzeki Kuroch na okres 10 lat liczony od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.

### Uzasadnienie

W dniu 07.06.2024 r. do Zarządu Zlewni w Lesznie wpłynął wniosek Odolanowskiego Zakładu Komunalnego Sp. z o. o. reprezentowanego przez Pana Piotra Ratajczaka dotyczący wydania pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną polegającą na wprowadzaniu podczyszczonych ścieków komunalnych z oczyszczalni ścieków w Raczycach do rzeki Kuroch w km 6+100.

Celem zamierzonego korzystania z wód jest usługa wodna polegająca na wprowadzaniu oczyszczonych ścieków komunalnych pochodzących z oczyszczalni ścieków w miejscowości Raczyce poprzez istniejący wylot do rzeki Kuroch.

Do wniosku dołączono operat wodnoprawny wraz z opisem prowadzenia działalności niezawierający określeń specjalistycznych, uproszczone wypisy z ewidencji gruntów.

Po zapoznaniu się z ww. dokumentami organ wezwał wnioskodawcę do uzupełnienia wniosku oraz operatu wodnoprawnego. Wnioskodawca dokonał uzupełnień pismem z dnia 28.10.2024 r.

Dyrektor Zarządu Zlewni w Lesznie uznał, iż wnioskodawca przedłożył komplet dokumentów wynikających z art. 407 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* oraz, że zgodnie z art. 397 ust. 3 pkt 2 ww. ustawy Dyrektor Zarządu Zlewni w Lesznie jest organem właściwym do rozpatrzenia przedmiotowego wniosku i wydania decyzji.

Zawiadomieniem z dnia 04.11.2024 r. Dyrektor Zarządu Zlewni w Lesznie poinformował wnioskodawcę o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego objętego wnioskiem. Pozostałe strony postępowania na podstawie art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego ( Dz.U 2024 poz. 572 z późn. zm.) zostały powiadomione przez obwieszczenie.

Zgodnie z art. 400 ust. 7 Prawa wodnego informację o wszczęciu postępowania o wydanie pozwolenia wodnoprawnego podano do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie informacji na tablicy ogłoszeń Zarządu Zlewni w Lesznie, Gminy i Miasta Odolanów oraz poprzez zamieszczenie na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.

Niniejsze pozwolenie wodnoprawne wydano na podstawie informacji zawartych w operacie wodnoprawnym z którego wynika że inwestor zamierza wprowadzać podczyszczone ścieki komunalne z oczyszczalni ścieków o RLM od 2000 do 9999 do rzeki Kuroch w km 6+100.

Zgodnie z planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 16 listopada 2022 r. (Dz. U. z 2023 r. poz. 335) w sprawie *Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry*, zamierzone korzystanie z wód polegające na odprowadzaniu oczyszczonych w oczyszczalni ścieków w miejscowości Raczyce ścieków komunalnych do rzeki Kuroch, odbywać się będzie w granicy jednolitej części wód powierzchniowych (JCWP): Kuroch, o kodzie JCWP RW60001014149, którą cechuje zły stan ogólny w związku ze złym potencjałem ekologicznym. Wyznaczone cele środowiskowe stanowią dobry potencjał ekologiczny; zapewnienie drożności cieku dla migracji ichtiofauny o ile jest monitorowany wskaźnik diadromiczny D; zapewnienie drożności cieku według wymagań gatunków chronionych oraz dobry stan chemiczny.

Od osiągnięcia celów środowiskowych ustanowiono odstępstwo czasowe w trybie art. 4 ust. 4 RDW polegające na odroczeniu terminu osiągnięcia celów środowiskowych związane z tym, że nie są osiągnięte (lub są zagrożone) cele środowiskowe JCWP w zakresie wskaźników: azot amonowy, azot azotanowy, OWO, BZT5, azot ogólny, fosfor ogólny, fosforany; IO, MIR, MMI, EFI+PL/IBI\_PL. Jest to spowodowane warunkami naturalnymi oraz brakiem możliwości technicznych w tym



niewystarczającymi danymi na temat źródeł zanieczyszczenia i nieproporcjonalnością kosztów. Odstępstwo ustanowiono do roku 2027 a dla substancji priorytetowych do roku 2039.

Zamierzone korzystanie z wód odbywać się będzie w granicy jednolitej części wód podziemnych o kodzie JCWPd: GW600080, która charakteryzuje się dobrym stanem ilościowym oraz dobrym stanem chemicznym. Cele środowiskowe dla JCWPd to dobry stan chemiczny oraz dobry stan ilościowy. Ocena ryzyka nieosiągnięcia celu środowiskowego jest niezagrażona.

Z analizy planu zarządzania ryzykiem powodziowym, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26.10.2022 r. w sprawie przyjęcia Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Odry wynika, że miejsce zamierzonego korzystania z wód zlokalizowane jest poza granicami obszaru zagrożenia powodziową.

Analiza ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 15 lipca 2021 r. w sprawie przyjęcia Planu przeciwdziałania skutkom suszy wskazuje, że zamierzone korzystanie z wód nie narusza założeń tego planu.

Ww. zamierzone korzystanie z wód nie będzie miało wpływu na realizację krajowego programu ochrony wód morskich, który jest dokumentem strategicznym, mającym na celu wdrożenie zapisów dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/56/WE z dnia 17 czerwca 2008 r., ustanawiającej ramy działań Wspólnoty w dziedzinie polityki środowiska morskiego.

Oczyszczalnia w Racyczach znajduje się wśród niezbędnych przedsięwzięć w zakresie budowy i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych znajdujących się w załączniku nr 3 do aktualizacji krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych, który stanowi narzędzie mające na celu wdrożenie postanowień dyrektywy Rady Nr 91/271/EWG, dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych.

Zgodnie z art. 10 § 1 k.p.a., przed wydaniem przedmiotowej decyzji, umożliwiono stronom zapoznanie się ze zgromadzonym materiałem i wypowiedzeniem się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań – strony nie wniosły żadnych uwag.

Niniejsze pozwolenie wodnoprawne jest zgodnie z żądaniem strony oraz obowiązującym prawem.

Mając na względzie powyższe orzeczono jak w sentencji.

### **Pouczenie**

*Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Lesznie w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.*

*W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.*



Z-CA DYREKTORA

*Kamil Kucharski*  
Kamil Kucharski

### **Otrzymują:**

- ① Pan Piotr Ratajczak- pełnomocnik Odolanowskiego Zakładu Komunalnego Sp. z o. o.
2. RZGW we Wrocławiu
3. Pozostałe strony na podstawie art. 49 k.p.a

### **Do wiadomości:**

1. Zespół Systemu Informacyjnego Gospodarki Wodnej ZZL w/m
2. Dział Opłat ZUT w/m
3. aa.

Zgodnie z art. 398 ust. 1, 3 i 4 ustawy Prawo wodne za wydanie niniejszego pozwolenia wodnoprawnego została poniesiona opłata w wysokości 286,00 zł.